

## La Orden 209A

La orden de prevención de abuso o "Orden 209A," es una orden del tribunal civil que provee protección contra el daño físico o sexual causado a la fuerza o la amenaza de daño por un miembro de la familia o del hogar.

### Se puede obtener una orden en contra:

- Un cónyuge o ex cónyuge
- Un Familiar o ex familiar
- El padre de un hijo menor de edad
- Una persona involucrada en una relación con la víctima
- Un familiar de sangre o por matrimonio

### Como obtener una Orden 209A

Una orden 209A puede ser obtenida en cualquier Corte de Distrito, Superior, y la Corte de Familia. **El departamento de policía puede otorgar una orden 209A de emergencia, después horario de la corte y los fines de semana.**

Una vez la orden es establecida se ordena que toda arma o armas de fuego sea entregada a la policía, junto con una licencia para portar las armas y la tarjeta de la FID. Con tu permiso la policía también puede buscar y confiscar cualquier arma o armas que estén en tu casa.

### Orden Judicial Bajo c. 209A

El tribunal puede ordenar que el abusador:

Pare el abuso

No tenga contacto con la víctima

Desaloje y se mantenga alejado de tu casa y/o lugar de trabajo

Puede ordenar responsabilidad de los gastos médicos y el pago por daños de propiedad. Si es necesario, el tribunal también puede apoyar adjudicación provisional y custodia de hijos menores a la víctima



## Violación de la Orden 209A

Una vez se emite una orden 209A, la violación a sus condiciones es una ofensa criminal. Si el abusador viola la orden, llama inmediatamente a la policía. Explica como se han violado las condiciones; por ejemplo, puñetazo, bofetada, amenazas, entro en la casa o apartamento o negarse a salir, o cualquier contacto a su lugar de trabajo, por teléfono, o por correo o en persona. El agresor puede ser detenido si ocurrió cualquier contacto con la víctima, incluso si la víctima inicia el contacto. La corte puede modificar o cancelar la orden bajo petición.

**ROMPE EL  
SILENCIO  
Para La Violencia!**

*Para obtener ayuda con Violencia Domestica pueden llamar a los siguientes números:*

El Departamento de Policía de Springfield:

Milta Vargas: 413-735-1519

Suehaley Arce 413-735-1520

Jennifer Rivera 413-735-1510

Distrito del condado de Hampden la oficina de Violencia unidad de Intervención:

413-747-4826

YWCA ARCH: 413-733-7100

Safelink/ CasaMryna: 1-877-785-2020

## Departamento de Policía de Springfield

**Cero Tolerancia para la  
Violencia Domestica**



**Violencia Domestica**

La ley y como  
protegerse

Oficina de la  
Comisionado  
de la Policía

## NUNCA HAY UNA EXCUSA PARA VIOLENCIA

### La Violencia Domestica es el abuso de poder y control.

Es el comportamiento utilizado por una persona para controlar a otra por fuerza o amenazas. **Un abusador toma la decisión de:**  
Golpear/ Atacar  
Pegar / Intimidar/ Amenazar

La violencia domestica incluye violencia física, agresiones verbales y sexuales, y amenazas. Estos son actos de violencia criminal y por ello el agresor puede ser procesado.

Esta conducta tiene como meta el controlar los pensamientos, los sentimientos y el comportamiento de sus victimas. La violencia no disminuye con el pasar del tiempo, generalmente duran mas, ocurre mas a menudo y causan mas daño. El abuso emocional y palabras ofensivas son siempre parte del patrón de abuso, pero no son considerados actos criminales. Las heridas por abuso emocional son mas difíciles de curar.

La violencia domestica no es causada o provocada por la falta de acción de sus victimas. El abuso de alcohol o drogas, la depresión, la falta de dinero, la falta de trabajo, enfermedades mentales o abuso de menores no es causa directa a la violencia domestica. Sin embargo, estos factores pueden intensificar riesgo de violencia. Muchos abusadores culpan a sus victimas y no asumen la responsabilidad de su comportamiento abusivo.

### La definición legal de Abuso 209A de Massachusetts

- El abuso físico
- Un intento de hacer daño
- Colocar ordo en temor de daño físico
- Causar que otro a mantener relaciones sexuales por la fuerza, amenaza de fuerza o coerción.

## Protegerse de la Violencia Domestica

*Si vives con alguien que abusa de ti o si alguien te acosa, necesitas tomar medidas inmediatas para protegerte. Estas en peligro si tu agresor ha hablado de asesinato suicidio.*

Estas en grave peligro si piensas dejar una relación abusiva, porque riesgo de ser gravemente herida/o asesinada es mayor al salir de una relación abusiva, así que es importante establecer un plan de seguridad.



## CICLO DE VIOLENCIA

*La línea de Violencia Domestica de  
Massachusetts Safelink:*

**1-877-785-2020**

Personal con experiencia le contestara,  
pueden aconsejarte sobre como protegerte y referirte a servicios y refugios de violencia domestica.

**NO MAS VIOLENCIA**



## Signos De Una Relacion Abusiva:

- Extremadamente celoso
- Comprueba tus llamadas telefónicas y textos
- Quiere saber dónde se encuentra en todo momento
- Te culpa si algo está mal
- Te llama nombres malos
- Te hace sentir que estas loca/o
- Se enoja muy rápidamente
- Se siente como que estas caminando sobre cáscaras de huevo a todo tiempo

## Consejos para la seguridad

- Mantén dinero en efectivo contigo en todo momento. Guarde efectivo, ropa, números de teléfono y documentos importante en un lugar seguro en caso de emergencia.
- Esconde una llave de la casa y del auto.
- Práctica tu escape. Ensayo exactamente qué hacer si estas bajo el ataque de su agresor. Si tienes niños practica el plan con ellos también.
- Establece una palabra clave o una señal que puedas utilizar para dejar saber a tus niños, vecinos, amigos o compañeros de trabajo que estás en peligro.
- Evita espacios pequeños, cerrados y sin salidas o habitaciones con las armas (como un closet o cocina)
- Identifica áreas seguras en la casa. Decide a dónde ir si tu abusador ataca o comienza un argumento o discusión.
- Memoriza tus números de contacto de emergencia y la línea telefónica local de violencia doméstica.

Los teléfonos celulares aunque no estén activados pueden llamar al 911. Guarde sus teléfonos viejos y busca la ayuda de la unidad de Violencia Doméstica de el Departamento de Policía de Springfield para obtener un teléfono.